### الجريدة الرسمية للجمهورية الإسلامية الموريتانية



تشرة نصف شهرية تصدر يومي 15 و30 من كل شهر

العدد رقم 811

لىنة 35

10 صفر 1414 الوافق 30 يوليو 1993

#### المحتوى

	1_ الغوامين والأوامر الغلمومية	
468	قانون رقم 93 -	<b>1993/07</b> /13
468	قانون رقم93 - 029 يقضي بالسماح بالصادقة على اتفاق القرض الموقع في بطوكيو في يوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية والصندوق الياباني للتنمية الإقتصادية الخارجية	1993/07/17
468	قانون رقم93 - 030 يقضي بالسماح بالمصادفة على اتفاق القرض الموقع في و اشنطن في 2 يوليو 1993 بين حكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية والرابطة الدولية للتنمية (ر د ت) المتعلق بشعويل مشروع دعم التعليم التقني والتكوين المهني (م د ت ت ت م)،	1993/07/17
468	قانون رقم 93 - 031 يعدل ويكمل بعض احكام الأمر القانوني رقم 87/289 الصادر بتاريخ 20 الكتوبر 1987 والمنشئ للبلديات	<b>1993</b> /07/18
470	قانون رقم 93 - 032 يلغي ويعدل ترتيبات المادة 2من الامر القانوني رقم 91.029 الصادر بتاريخ 7 لكتوبر 1991 و المتضمن للقانون الاساسي المتعلق بانتخاب أعضاء مجلس الشيوخ	1 <b>99</b> 3/07/18

466

قانون رقم 93 - 203 يسمح بالمسالفة عليُّ اتفاقية انشاء النظمة الحكومية للاعلام والتعاون	<b>199</b> 3/07/18
من اجل تسويق مُنتَجَاتُ الصَّيدِ في افريقيا (القوبيش).	
قانون رقم 93 034يعدل قانون المالية لسنة 1993 471. [98]	1 <b>993/</b> 07/18
	0.000,000,000
َّ قانونَ رُّنَّقُمْ 93° -	1993/07/18
الموقعة بتاريخ 27 يونيو 1993 بين حكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية وحكومة	
اتحادية روسيا.	
قانون رقم 93 فضي بالسماح بالصادقة على انفاقية التعاون في مجال الصيع في المسادقة على انفاقية التعاون في مجال الصيع	1993/07/18
البحري الموقعة بتاريخ 1 المرسل 1993 مين الجمهورية الاسلامية الموريتانية	
و جمهورية اكرابيا.	
فانون رقم 93 - 37 يتعلق بمعاقبة منتجي المجدرات وللوثرات العقلية والمتاجرين والمتعاطين	1993/07/20
لها بشكل غير مشروع. " (479 مشروع المسكل عبر مشروع المسكل عبر مشروع المسكل عبر مشروع المسكل عبر مشروع المسكل	. <b>.</b>
. قاصون ۾ 93 ج. 98 مفضي جنعد پاڻ وڪينل معض تريتناف القابون ۾ 28 ج. 63 سنڌ ڪ	<b>1,993</b> /07/20

#### 2- المراسيم - المقررات - القرارات - التعميمات

، الصادر بتاريخ 23 يناير 1963، المتضمِّن لقِانون العمل.

#### رئاسة الجمهورية

486	مرسوم رقم 14 - 93 يقطّيُ تعيين رئينً الحكفّه العليّات مرسوم رقم 101 93 ، يقضي بتعيين استثنائي في نظام الإستحقاق الوطني	نصوص مختلفة 1993/07/08 1993/07/11
2 作用"多定要特别 	الله الله الله الله الله الله الله الله	روساند الصوص تنظيمية
486 486	مرسوم رقة 93 - 19 يتغلق بنياوب الورزاء. وزارة الشؤون الخارجية والتعاون	€ 1993/07/13 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
०० को नि <b>भी की क्षा</b> र	وَ مَرْ سِوْمَ رَقَمَ \$9. مِنْ الْمُعَنِّيِّ بِالْمُتَمَاحِ بِالْمَسَّادَقَةَ عَلَّى الْقَوْاضِ الْفَوْضِ اللوقع في بَطُّقُ كيو في 2 يوليو 1993 عِين حَكُومَة الْجِعْهُوْرِية الْأَكْثُلامِية اللَّهُ وَيُتَاتِّيَة وَ الصَّعْدَوَقُ الْعَابَاتِيُّ	بموص تنظیمیة 1993/07/20
<i>بهههههه</i> في	للتنمية الاقتصادية الخارجية في المسلمان المسلما	1993/07/20
488	2 يوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية وإلي إبطة اليولية للتنمية (ريت) التعلق يتروع ديم التعليم الثقش والتيكوين الهني (مجه ترتيم)	

وزارة الدفاع الوطني مناس مرسوم رقم 93 - 102 يعدل ويلغي المرسوم رقم54/81 الصادر بتاريخ23/81/05 يفنث يدعه والحديالصلاحيات وزير النفاع الوطني وتنظيم الابارة المركزية القطاعة وكذا الربيبوج رَقَمْ 33 / 89 الصابر بتاريخ 17 / 5 / 89 و العدل للمادة 2 من المرسوم نفسة 488 August 11 ho وجره فتلفقه عمر الممالية المسلك 1993/07/06 490 🎺 🌣 مرسوع رقم 93 😁 97 يقصي بترقيَّة تلميذ ضابط من الجيش الوطَّني. The Strate Say The Water مرسوم رقم 082 - - 99 يقضى بتعديل بعض ترتيبات المزيبين مريقم 044 ي 191 الصيادة الم 1993/07/06 The manufactured of بتاريخ 19 مارس 199] والقاضي بتعيين رئيس وأعضاء مجلس إدارة الركز الوطني للبحث الزراعي والتنمية الزراعية في كيهيدي. 491 They are her words to make the highest and white was a law to Tokken مَرْسُومَ رقمَ 083 - 93 يقضى بتعديل المرسوم رقمَ 08 - 80 المعدل للمرسوم رقم 1993/07/08 وَ اللَّهُ الل الوطنية للتكوين والارتفاد الرَّر إعني في كيهيدي. عين المستعدد المس 491 and the state of the same of t و ين الله والفاتة من يهونياونة الانتصال والعلاقات مع البريها في المناسسة على المناسسة على المناسسة و نمينهن تنظيمية عدا والأماريث ا and the trade of the same of the same of the same مرسوم رقم 081 - 93 يُعدَّلُ النَّرِسُومُ رقم 90.028 الصادر بتاريخ 14 فبراير 1991 والْ تَضمن 1993/07/06 لَّهُ ذَاتَ طابِعٌ إِدَارِي تسمى الرَّحِالِةِ المورِيِتانِيةَ للانباءِ ﴿ لَا نَبَاءِ اللَّهُ عَلَا بَ 4914 4 144. Same Brown Brown a soling my of the solid the market from the solid the solid the solid The fact with the same of the same that the he must introduced by the same of the Borren at a sold in with him when the town this. 1993/07/04 The second of th قراررقم200/ایم with the will be

\_

iā

# 1. الغوانين والأولمر القانونية

فانون رقم 93 مناقر بتاريخ 17 يوليو 1993 يقضي بالسماح بالصادقة على اتفاق القرض الموقع بواشنطن في 2 يوليو 1993 بين حكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية والرابطة الدولية للتنمية (ردت) المتعلق بتمويل مشروع دعم التعليم التقمي والتكوين المهني (مدت تت تم)

بعد مصادة كل من الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ

فإن رئيس الجمهورية يصدر القانون التالي

المادة الأولى يسمع لرنيس الجمهورية بالصادقة على اتفاق القرض الوقع بواشنطن في 2 بوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الاسلامية الموريتانية والرابطة الدولية للتنمية (ر د ت) التعلق بتمويل مشروع دعم التعليم التقني والتكوين المهني (م د ت ت ت م)

المادة 2 - ينشر هذا القانون وفق إجراءات الاستعجال وينفذ بإعتباره قانونا للدولة

### رنيس الجمهورية معاوية ولد سيدي اهمد الطايع

فانون رقم 93 - 031 صادر بتاريخ 18 يوليو 1993، يعدل ويكمل بعض احكام الاسر القانوني رقم 289 / 87 الصادر بتاريخ 20 اكتوبر 1987 والنشئ للبلايات

بعد مصادقة الجمعية الوطنية ومجلس الثييوخ

يصدر رئيس الجمهورية القانون التالي

اللادة الأولى - تلغى احكام اللادة رقم 8 وتستيدل بالاحكام التالية:

المادة 8 يجتمع الجلس البلدي اجباريا اربع مرات في السنة في دورات عادية خلال اشهر يناير وابويل ويوليو ولكتوبر ، ولا يمكن أن تتعاوز أية دورة عادية عشرة الماء عمل متتالية ويمكن أن تعدد هذه الدة بتوجب مقرر صادر عن سلطة الوصاية بناء على طلب من العققة ويمكن تعجيل اية دورة أو تأجيل طلب من العققة ويمكن تعجيل الماء دورة أو تأجيلها شريطة أحبار سلطة الوصاية

وفي حالة امتناع العمدة عن استدعاء الجلس البلدي لاحدى دورات العادية الإجبارية. فيمكن لسلطة الوصالية ال تحل محله وتستدعي الجلس الذكور

تعل معله وتستدعي الجلس الذكور وإذا امتنع العمدة عن استدعاء الجلس للانعقاد للده دورتين عاديتين متتاليتين هانه بجوز لوزير الداخلية ال يعلق العمدة بموجب مفرد ولا يمكن أن يتجاوز هذا التعليق شهرين

> قانون رقم93 - 208 صادر بتاريخ13 يوليو 1993 يسمخ لرنيس الجمهورية بالصادقة على اتفاقية الامم التحدة الاطارية حول التغيرات الناخية الموقعة في اريودى جينيورو بالبرازيل بتاريخ 12 يونيو 1992

يعد مصادقة كل من الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ

هان رئيس الجمهورية يصدر القانون التالي المادة الأولى - يسمع لرئيس الجمهورية بالمسادةة على اتفاقية الامم التحدة الأطارية حول التغيرات الناخية الموقعة الريودي جنيورو (البرازيل) يوم12 يونيو 1992

اللاة 2 - ينشر هذا القانور بإعتبارة قانونا للدولة

رئيس الجمهورية

معاوية ولدسيد احمد الطايع

قابون رقم93 - 200 صادر بتاريخ17 يوليو 1993، يقضي بالسماح بالصادقة على اتفاق القرض الوقع بطوكيو في 2 يوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الإسلامية الوريتانية «الصندوق الياباني للتنمية الإقتصادية الخارجية.

معد مصادقة كل من الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ عان رئيس الجمهورية يصدر القانون التالي

المادة الأولى - يسمع لرئيس الجمهورية بالمسادة على العاق القرض الوقع في 2 يوليو 1993، بين حكومة الحيورية الاسلامية الموريتانية والمسندوق الياباني الاقتصادية الخارجية بمبلغ قدره 000،000 4.663 (الله وستمائة وثلاثة وستون مليون)، ين ياباني المعومية المدين المعمومية المع

المادقة المتباره قامونا القانون وفق إجراءات الاستعجال وينفذ بإعتباره قامونا للدولة

رئيس الجمهورية معاوية ولد سيدي اهمد الطايع

- اقتناء أونقل اللكية اومبادلة المتلكك العقارية الخاصة

بالبلدية وبامكان وزير الداخلية ووزير المالية ان يفوصاً صلاحياتهما بهذا الخصوص الى السلطات الادارية المحلية بواسطة مقرر

اللدة 5 . - تلغى احكام المادة 77 وتستبدل بالاحداء

التالية: المادة 77 - قواعد الحاسبة العمومية الطبقة على البلدبات هي تلك المحددة في الامر القاموني رقم 210/98 الصادر بتاريخ 23 يناير 1989 والنضمن النظام العام للمحاسبة

العمومية. الادة 60 - تلغي احكام الادة 80وتستبدل بالأحكام التالية الادة 80 - تعفد صفقات الخدمات والاشغال واللوارم لحساب البلديه حسب الشروط المصوص عليها في المرسوم رقم 011 - 93 الصادر بتاريح10 يناير 1993 والتضمن بظام

وننشأ لجنة بلدية للصففات العمومية برأسها العمدة وتضم مستشارين معينين من طرف الجلس البلدي ووكيلي دو ك تعينهما السلطة الادارية المحلية.

الادة 7 تلغى احكام المادة 94 وتستبدل بالاحكام

التالية: المادة 94 - يعنبر ناخبا كل مواطن موريتاني من الجنسين يبلغ عمره 18 سنة كاملة وينتع بحقوقه الدنية والسياسية ويكون مسجلا على اللائحة الانتخابية وبامكانه اثبات اقامته في البلدية مدة لا تقل عن سنة اشهر.

ولا يطبق هذا الشرط على موظفي الدولة ووكلائها الحولين الى البلدية في الاشهر الستة الاحيرة. إلى البلدية في الاشهر السنة الاحيرة.

الى البلدية في الاستها المستها المحيرة. المادة 8 - تلغى احكام المادة 102 وتستبدل بالاحكام التالية :

المادة 102 - اذا ما دعت الحاجة الى ذلك، وبموجب مقرر صادر عن وزير الداخلية، يمكن قبل كل انتخاب ان تفتتح فقرة مراجعة استثنائية لا يمكن ان تتجاوز ثلاثة اشهر، وذلك قبل ثاريخ الاقتراع، وتبت اللجنة الادارية المنصوص عليها في المادتين 100 و 101 في طلبات التسجيل والشطب. قرارات اللجنة، ويمكن ان يطعن فيها حسب الشروط النصوص عليها في المادة 101، ويجب ان تتخذ هذه القرارات عشرين يوما كاخر اجل قبل الانتخابات.

المادة 2 - تلغى لحكام المادة 9و تستبدل بالاحكام التالية :

المادة 9 - يستدعي العمدة المجلس البلدي كل ما الاعدال من طرف سلطة الوصاية. ويلزم العمدة باستدعاء المجلس للانعقاد في دورة استثنائية اذا طلب نصف اعضاء المجلس الاستثنائية الوصاية ذلك و لا يسكن أن تتجاوز مدة الدورة الاستثنائية كايام.

وفي حالة امتناع العمدة عن استدعاء الجلس طبقا لاحكام الفقرة البنابقة يحق لسلطة الوصاية ان تحل محله وتستدعي الجلس.

المادة 3 - تلغى أحكام المادة 22 وتستبدل بالاحكام الت

المادة 22 يسكن أن يحل المجلس البلدي بمرسوم من مجلس الوزراء وفي الحالات الستعجلة يمكن أن يعلق الداخلية ولا يتجوز أن تتجاوز مدة التعليق شهرين باستثناء الحالة للذكورة في الفقرة الثانية من المادة 23.

ويسكن أن ينطق بالعل العام للمجالس البلاية بموجب مرسوم متخذ في مجلس الوزراء

وفي هذه الحالة تجري انتخابات عامة خلال أجل لا يتجاوز ستة اشهر.

المادة 4 . - تلغى أحكام المادة 32 وتستبدل بالاحكام لية:

المادة 32 . - لا تنفذ القرارات المتضمنة مايلي الا بعد الصادقة الشتركة عليها من طرف كل من وزيري الداخلية والمالية:

ميرانية البلدية

القروض البرمة والضمانات المنوحة

قبول اورفض الهدايا والوصايا التضمنة اعباء مالية وتخصيصات خاصة

. - تحويل الإعتمادات من فصل الى أخر.

تحديد، في اطار النظم والقوانين العمول بها، طريقة الوعاء الضريبي والتعريفات وقواعد تحصيل مختلف الرسوم والاتاوات والحقوق لصالح البلدية

بر الر وال 64 73 57 

79

قانون رقم 93 - 032 صادر بتاريخ 18 يوليو 1993 علقي ويعدل ترتيبات الادة 2 من الأمر القانوني رقم 1.029 الصادر بتاريخ 7 اكتوبر 1991 و التضمن للثانون الاساسي التعلق بانتخاب أعضاء مجلس الشيوخ

بعد مصادقة الجمعية الوطنية ومجلس الشيوح وبعد إعلان الجلس الدستوري لطابقة القانون للدستور يصدر رئيس الجمهورية القانون التالي

اللدة الاولى: تلعى ترتيبات المادة 2 وتحل محلها الترتيبات

النالية: "المادة 2 : يحدد ثلث اعضاء مجلس الشيوخ كل سنتين - عليه بتوزع الشيوخ حسب مقاطعات كل ولاية ودوائر بهذا القانون يجرى مكتب مجلس الشيوخ الاقتراع بين الجمو عات الثلاث في جلسة علنية 90يو ما على الاقل قبل يوم الجموعات الثلاث في جلسة علنية 90يوما على الاقل قبل يوم الاقتراع للتجديد الاول والجزئي لجلس الشيوخ يقام بقرعة بين الجموعتين التبقيتين في الظروف نفسها تسعين يوما على الاقل قبل اليوم الحدد للتجديد الثاني وحسب الترتيب الابجدي الى ثلاث مجموعات أ، ب و ج متساوية تقريبا من حيث العدد وذلك وفقا للجدول اللحق 

والجزئي لجلس الشيوخ بالنسبة لكل مجموعة ، اعتبارا من افتتاح الدورة العادية لشهر مايو الموالي لانتخابهم ، تاريخ انقضاء انتداب الشيوخ السابقين ويجري انتخاب الشيوخ في الستين يوما التي تسبق تاريخ بداية انتذابهم"

ينشر هذا القانون وفق اجراءات الاستعجال وينفد الادة 2

باعتباره فانونا للدولة

معاوية ولد سيدي احمد الطايع رنيس الجمهورية

> المادة 9 - تلغى احكام المادة 108و تستبدل بالاحكام التالية : المادة 108 - يعتبر اهلا للانتخاب، شريطة مراعاة احكام المادة 96 من هذا الامر القانوني كل مواطن موريتاني من الجنسين ببلغ عمره 25 سنة ولا يتقدم أي مترشع الافي دائرة انتخابه وعلى لائحة واحدة.

المادة 13. التحقيمات الترشيخ من طرف الاحراب السياسية وتجمعات الترشحين النين يقبلون أن يستجلوا الانحة نفسها ويحب أن يحرر الترشحون أنفسهم الماد التصريح على أوراق عادية وأن يوقعوه بحضور الماد الاربية الحلي الانحة الدارية الحلي الانحة الماد عناوينهم وعناوينهم ويعام وينهم وعناوينهم وينهم ويناوينهم وينهم وين المادة 10 - تلغى احكام المادة 113و تستبدل بالاحكام التالية:

جب إن لا تشابه الالوان والعلامات بحال من الاحوال الشعار الوطني. الإحرى

- تلغى احكام المادة 116 وتستبدل بالاحكام المادة 11

اللادة 12 - تلغى احكام المادة 120و تستبدل بالاحكام التالية: المادة 120 - يتم الانتخاب بالاقتراع على اللوائح ولا تقبل اللادة 116 تفتنح الحملة الانتخابية 15 يوما قبل بدء الاقتراع. و تختتم عشيته عند منتصف الليل.

هذا القانون في الجريدة الرسمية ويطبق كقانون للدولة. الادة 13

ية لانحة ناقصة

معاوية ولد سيد احمد الطايع رنيس الجمهورية

هدول توريع 56 مقعدا الخاصة بشيوخ 53 مقاطعة والمناطق الحارجية الثلاث حسب الترتيب الابجدي :

10 روهبو 11 ارکیز	8امياني 9 مقطع لحجار	6 مونطل 7 مقامة	4 كيمة 5 عرو	3 العيون	1 النعمة 2 - تمبدغة	الجموعةع	
10 كر ماسين 11 المذردرة	ع م با می مو ۵ با می مو	7 امبو ت	<ul><li>5 بومدید</li><li>6 کنگومیه</li></ul>	3 کو معی 4 تامشکط	1 جيکني 2 ر لاته	المجموعة ب	-
7 بتلمين 8 و اد الباقة	9 J.K.P.	5 كيهيدي	4 مارکنیول	3 الطييطان	1 امر ج 2 باسکتو	الجموعةا	
				يرم.	، هم:		
6 اتر ارزه	5 ليراكنة	4 عورغول	3 العصيانة	2 - الحوصة الغربي	1 - الحوض الشر	الولاية	

الولاية		الحموعةا	الجموعة ب	الجموعة ج
7 ادر ار		9 أوجفت	12 أطار	12 و دان
	•			13 شنقيط
8 داخلت نواذیب	·	10 نواذيب		
9 تكانت		11 المجرية	13 تجكجة	14 تيشيت
10 كيدماغة		12 و لدينجة	14 سىلبابى	
11 تیرس الزمور 12 انشیری		13 بير مغرين 14 لكجوجت	15 ازويرات	15 افديرك
13 ولاية نواكشوط	N.	15 دار النعيم	16 السبخة	16 توجونين
		16 لكمبر	17 عرفات	17 تيارت
		17 الميناء	18 الرياض	18 تفرغ زينة
14 الدوائر الخارجية				
للشيوخ المثلين				
للموريتانيين		18 افریقیا	19 أوربا وغيرها	19 العالم العربي
القيمين بالخارج				•

قانون رقم 93 - 033 صادر بتاريخ 18 يوليو 1993، يسمح بالصادقة على اتفاقية أنشاء النظمة الحكومية للاعلام والتعاون من اجل تسويق منتجات الصيد في الوريقيا (الفوبيش).

بعد مصادقة الجمعية الوطنية و مجلس الشيوخ يصدر رئيس الجمهورية القانون التالي

المادة الاولى: بسمح لرنيس الجمهورية بالمصادقة على الاتفاقية المتعلقة بانشاء المنظمة الحكومية للاعلام والتعاون من اجل تسويق منتجات الصيد في افريقيا (انفوبيش) وملحقاتها الموقعة في 13 دجمبر 1991 في ابدجان (ساحل الملحقاتها الموقعة في 13 المادة 2 . - ينشر هذا القانون وفق اجراءات الاستعجال وينفذ باعتباره قانونا للدولة .

#### رئيس الجمهورية معاوية ولد سيدي احمد الطايع ،

قانون رقم 93 - 034 يعدل قانون المالية لسنة1993 .

بعد مصادقة الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ يصدر رئيس الجمهورية القانون التالي:
1 - احكام ذات طبيعة عامة:
المادة الأولى: طابع نفاذ الميزانية المعدلة لسنة 1993

بص المادة: سيجري تنفيذ ميزانية الدولة للسنة المالية 1993، وفق احكام قانون المالية هذا وقانون المالية الاصلي للسنة، وقوانين المالية والاوامر القانونية السابقة ، في كل مالم بتم تعديلة أو الغاؤ ه.

2 . - أحكام متعلقة بالموارد: المادة 2 . - افتراحات تعديلات في القانون العام للضرائب والتعرفة الجمركية بص المادة: تعدل الواد التالية من القابون العام للضرائب:

عص الدة . تعدل النص التالي محل النص السابق :

\* المادة 370 : يحل النص التالي محل النص السابق :

«يحدد رسم تسليم وتحديد بطاقة المقيم المقررة بموجب نظم الهجرة بعشرين الف (20.000) أوقية ».

ويعفى من أداء هذا الرسم، الاشخاص التالون :

- الاطفال الذين ما يزالون في الكفالة، على أساس النظم الله المنابع المنابع الله المنابع الم

- رعايا الدول التي تعفى الموريتانيين المقيمين فيها من هذا \*المَادة على النص على النصل على التبغ على النص التالي: 01 - 24اوراق التبغ15٪ بدل10٪ 02 - 24 السقائر 40٪ بدل30٪

وتعدل الضرائب الجمركية على السكر الداخلة في مركز التسعرة 17.01.22 على النحو التالي : - الاعفاء من الحقوق الجمركية (خ.ج) - زيادة الحق الضريبي ب 5٪ (ح.ض)

المادة 3 - الاتاوة السنوية الوحيدة الخاصة بالشركة الوطنية للصناعة والمناجم تدفع الشركة الوطنية للصناعة والمناجم 600 مليون أوقية في ميزانية الدولة لسنة 1993.

المادة 4 . - انشاء حساب تحويل خاص يعرف ب الماده 4. - انتباء حساب بحويل حاص يعرب ب «الاعانة الفرنسية للاصلاح الهيكلي» نص المادة: يتم، وفقا لمقتضيات المرسوم رقم037 - 93 الصادر بتاريخ 4 مارس 1993، انشاء حساب تحويل خاص يعرف ب"الاعانة الفرنسية للاصلاح الهيكلي"، يحمل، في مدونة المحاسنة العامة للدولة، الرقم50.93. ويتلقى هذا الحساب من حيث الاصول، اموال التعويضات بالاوقية المقابلة للدفعات بالعملة الاجنبية المنجزة من طرف و دولية المحاجبة استعاب بالعملة المحبية المنجرة من طرف فرنساً والمخصصة لتمويل استير ادات، وتسجل على هذا الحساب، من حيث الخصوم، المصاريف المنجزة على اساس عمليات تهم القطاعات التالية:

\*التجهيز الحضري ^ المياه و الهندسة الريفية \* البني التحتية

73

"اببيب"
\* النمج وإعادة الدمج النمج النمج النمج النمج النمج النمج النمانة حساب تحويل خاص يعرف ب"الاعانة النمانة النمان الاروبية للأصلاح الهيكلي" نص المادة: يتم انشاء حساب تحويل خاص يعرف ب"الأعانة الأروبية للأصلاح الهيكلي"،

20% "

و يتلقى هذا الحساب، من حيث الاصول، اموال التعويضا، — لاو — قابلة للدفعات بالعملة الاجنبية النجزة من طرف الجموعة الاقتصادية الاروبية والخصيصية لتمويل استيرادات ومن حيث بخصوم، ستسجل على هذا الحساب المصاريف المنجزة على اساس عمليات تهم القطاعات التالية:

\* قطاع الطرق

\* التشغيل \* القرض الزراعي

\* 2262 مليون اوقية من سندات الخزينة طويلة الأجل وبنسبة سنوية قدرها 11٪. \* 4856 مليون اوقية، من سندات الخزينة طويلة الأجل وبنسبة سنوية تساوي نسبة الخصم العادية العمول بها بالبنك الركزي الموريتاني وتخضع الفوائد المسددة سنويا للنظم الجبائية المعمول بها.

#### ٤- أحكام متعلقة بتوازن الوارد والنفقات :

المادة. 7. - مادة تلخيصية للموارد سص المادة : تقدر بالنسبة لسنة 1993، الموارد المحسصة للميزانية بستة وثلاثين مليارا وثلاثة وعشرين مليون أوقية، تتوزع على النحو التالي : على النحو

			the state of the s		
21.753.0	00 000 48	0.000 000 +	. 21 273.000.000		- ایرادات ضریبیة
6.134.0	00.000 1.23	0.000.000 +	4.904 000.000		- اثر ادات غير خُنْر بينة
710.0	00.000 31	0.000 000 +	400.000 000		- إِسَّرَ ادات رِ أَسِّ المَالَ : "
1.0	00.000	. 0	1.000 000		- تُتَنَّدُيد القَّر وَضُ وَ السلف
4.00	00.000	0 -	4.000 000		- حسابًات التُحويلُ الخاص
470.0	00 000 47	<b>'0</b> .000 000 +	0		- المساعدات والهِّيّات والإعابات
6.951.0	00.000 1.33	1:000 000 +	5.620.000 000		- تخفيف الدين أ

اللادة.8. - مادة تلخيصية للنفقات

نص المادة : يحدد مبلغ النفقات، بالنسبة لسنة 1993، ابتداء من الأن، بمبلغ خمسة وثلاثين مليارا وثمانية وسبعين مليونا وستمائة واثنين واربعين ألفا وتسعمائة اوقية تتوزع على النحو التالى :

	مجموع 1993	التعديل قام م	ق م أ 1993		
	<del></del>	ti tanàna		×.	
•	12.518.062.900	0	12 518.062.900	, p	للطات عمومية وتسيير الإدارات
		44.00 (4.00)			فللت مشتركة للتحوثلات
	7.539 580 000	0	7-539.580.000		تُذَّحِلات الحتلفة
	4,335,000,000	1.370.000.000 +	2.965.000.000		دين العمومي : فوائده :
	9.003.000.000	1.800.000.000 +	7.203.000 000		ىتەلاكە : "
	1.530.000.000	170.000.000	1.700.000.000		فقأت استثمار
	<b>50</b> 0.000	0	500.000		سقف القروض التي يمكن منحها
					عَف السلفَّات الَّتِي يُمكِّن
	<b>500</b> 000	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	500 000		يحها
	148 000 000	0	148.000.000		بذ الأشتر اكات
	4 000 000	e de la companya de	4.000.000		سايات التّحويل الخاص

المادة. - توازن الميزانية الجديد : 
نص المادة : يتم التوازن العام لموارد الدولة ونفقاتها لسنة 1993 من الآن فصاعدا، على النحو التالي : 
//

العمليات حسب طبيعتها	الموارد	النفقات
عمليات ذات طابع نهائي :		
1.1 ميزانية التسيير		24.392.642.900
2.1 نفقات الإستثمار:		
ــ الإسـتثمار		1.530.000.000
ــ استهلاك أصل الدين		9.003.000.000
1 3 إيرادات جارية : ( 27.887.000.000		
1 4 إيرادات رأس المال: 710.000.000		
1 5 مساعدات ـ هبات ـ		
إعانات	470.000.000	
6.1 سلف		
7.1 تحفيف الدين 6.951.000.000		
8.1 الفائض 944.357.100		
مجموع العمليات ذات الطابع النهائي	36.018.000.000	35.870.000.000
عمليات ذات طابع مؤقت		
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
ع مصابات اعروض 1.2 القروض المنوحة ·	500.000	
2.2 القروض المسددة، 500.000	300.000	
3 حسابات السلفات		
1.3 سلفات ممنوحة	500.000	
2.3 سلفات مسددة 500.000		
4 حسابات اشتراكات		
1.4 أخذ اشتر اكات	148.000.000	
2.4 إنجار اشتراكات		
محموع العمليات ذات الطابع المؤقت	1.000.000	1 <b>49.00</b> 0.000
	36.019.000.000	

1

444

العمليات حسب طبيعتها	المواد	النفقات	
2. الميزانيات الملحقة وحسابات التحويل الخاص			
2 1 الإيرادات	4.000.000		
2.2 النفقات المجموع العام للموارد والنفقات	4.000.000 36.023.000.000	36.023.000.000	

المادة 10 . . ينشر هذا القانون وفق اجراءات الاستعجال وينفذ باعتباره قانونا للدولة

رئيس الجمهورية معاوية ولد سيد احمد الطايع

موارد الميزانية الباب 01ـ ايرادات ضريبية

الفصل 01 . - ضرائب على العائدات والارباح الخالصة.

المادة الأولى. - ضرائب على الارباح الصناعية والتجارية وعلى ارباح الاراضي الزراعية

قانون المالية المعدل	مجموع 1993
320.000 000 +	3.474.000.000
150.000.000 +	
170.000.000 +	
الفصل05 - رسوم على الاموال والخدمات	
قانون المالية المعدل	مجموع 1993
60.000.000 +	136.000.000
	320.000 000 + 150.000.000 + 170.000.000 + الفصل 05 - رسوم على الاموال والخدمات قانون المالية المعدل

الفصل 06 - ضرائب على التجارة والمعاملات الدوا المادة 2 . - حقوق ضريبية

قانون المالية الأصلي	قانون المالية المعدل	مجموع 1993
3.518.000.000	80.000.000 +	3.598.000.000
الفصل07 - ايرادات ضريبية أخرى المادة 1 - حقوق الطوابع		
قانون المالية الأصلي	قانون المالية المعدل	مجموع 1993
109.000.000	20.000.000 +	129.000.000

الباب 02 - ايرادات غير ضريبية الفصل.08. - ايرادات مختلفة المادة.7. - مواد مختلفة أخرى

الفقرة 20: تحصيل الديون المصرفية

قانون المالية الأصلي	قانون المالية المعدل	مجموع 1993
86.000.000	300.000.000 +	386.000.000
الفقرة 30 : صندوق دعم التنمية		
قانون المالية الأصلي	قانون المالية المعدل	مجموع 1993
775.000.000 الفقرة 40 : ايرادات أخرى غير ضري	+ 200.000.000 - الشركة الوطنية للصناعة و المناجم :	975.000.000
قانون المالية الأصلي	. قانون المالية المعدل	مجموع 1993
0	600.000,000 +	600.000.000
الفقرة 40 : ايرادات اخرى غير ضريب	الشركة الوطنية للاستيراد والتصدير	
قانون المالية الأصلي	قانون المالية المعدل	مجموع 1993
0	130.000.000 +	130.000.000

الباب الثالث:

إير ادات رأس المال

الفصل 09: بيع رأس المال الثابت والمخزونات واراضي واصول معنوية

64 57 73

المادة 04 . - بيع اراضي واصول معنوية

الفقرة 10: أراضى بنايات وتخطيط عقاري

مجموع 1993	قانون المالية المعدل	قانون المالية الأصلي
280.000.000	80.000.000 +	200.000.000
	صول البنك الوطني لموريتانيا)	الفقرة 70: أصول معنوية أخرى (بيع أم
مجموع 1993	قامون المالية المعدل	فانون المالية الأصلي
430.000.000	230.000.000 +	200 000 000

#### الباب الرابع: مساعدات وهبات وإعانات

الفصل 10: مساعدات و هبات و اعانات جارية

المادة 02 : مساعدات و هبات و اعانات الهيئات الدولية (مساعدة المجموعة الاقتصادية الاروبية للاصلاح الهيكلي)

مجموع 1993.	قانون المالية المعدل	قانون المالية الأصلي
470.000.000	470.000.000 +	0

نفقات الميرانية

الباب الأول: أعباء الدين العمومي

الفصل 02 . - اعباء الدين العمومي

المادة 04 : قوائد دين الدولة الخارجي

الفقرة 22: مختلف مو اند دين الدولة

مجموع 1993	قانون المالية المعدل	قانون المالية الأصلي
999.000.000	581 0 <b>00.00</b> 0 +	418 000 000

الفَقَرُّهُ 23 : مختلف فوائد دين الدولة :

مجموع 1993	قانون المالية المعدل	فالون الاللية الأصلي
789.000.000	789.000.000 +	G

#### اليزانية العامة للاستثمار

#### الباب الواحد والثلاثون استهلاك الدين الخارجي

القصيل 04 : استهلاك دين الدولة

المادة 03: الدين العمومي الخارجي

الفقرة 25 : مختلف استهلاك رأس مال الدين العمومي

قانون المالية الأصلي	قانون المالية المعدل	مجموع 1993
906.000.000	93.000.000 +	999.000.000
الفقرة 26 : مختلف استهلاك رأس مال الدين العمو مي		4
قانون المالية الأصلي	قانون المالية المعدل	مجموع 1993
0	999.000 000 +	999.000.000
الفقرة 27 : مختلف استهلاك رأس مال الدين العمومي		
قانون المالية الأصلي	قانون المالية المعدل	مجموع 1993
0	708.000.000 +	708.000.000

#### الباب الثاني والثلاثون: بنايات وبنى تحتية.

الفصل 01: بنايات مدرسية ورياضية وثقافية

المادة 27: اعادة أصلاح مراكز الصحة وبناؤها.

الفقرة 40: مصاريف على اساس الصفقة

مجموع 1993	قانون المالية المعدل	قانون المالية الأصلي
4.000.000	11.000.000 -	15.000.000

المادة 31: اعادة اصلاح الباني الادارية

الفقرة 40: مصاريف على اساس الصفقة

مجموع 1993	قانون المالية المعدل	قانون المالية الأصلي
0	40 000.000 -	40.000.000

Ì

#### الجريدة الرسمية للجمهورية الإسلامية الموريتانية

العصل 02. اشغال حضرية

الله ة 15 : تزويد الضواحي بالمياه الصالحة للشرب والكهرباء

الفقرة 40 : مصاريف على أساس الصفقة

19	مجموع 933	:	قانون المالية المعدل	مانون المالية الأصلي
	35 000.000		35 000.000	70 00u 00-

عاده 16. تزويد 13 عاصمة جهوية ومدينة في الداخل بالكهراباء

هقرة 50 : نفقات آخري ستحدد

ل مجموع 1993	قانون المالية المعد	غادوال <b>المالية الأصلي</b>
75.000.000	75.000.000 -	150 000.00

#### الباب الخامس والثلاثون: الدراسات والرقابة والتحقيقات

الفصل 01: مشروع التنمية الصناعية

المادة 19: استصلاح خليج الراحة

الفقرة 40 :مصاريف على أساس الصفقة

مجموع 1993	قامون المالية المعدل	فاسون المالية الأصلي
57.000.000	9.000.000 -	66.000 000

قانون رقم 93 - 035 صادر بتاريخ 18 يوليو 1993، يقصي بالسماح بالمصادقة على اتفاقية التعاون في مجال الصيد البحري الموقعة بتاريخ 27 يونيو 1993 بين حكومة الحمهورية الإسلامية الموريتانية وحكومة اتحادية روسيا.

> بعد مصادفة الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ يصدر رئيس الجمهورية القانون التالى:

المادة الأولى - يسمح لرئيس الجمهورية بالمصادقة على اتعاقية التعاون في مجال الصيد البحري الموقعة بتاريخ 27 يونيو 1993، بنواذيبو بين حكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية وحكومة اتحادية روسيا.

المادة 2 - ينشر هذا القانون وفق إجراءات الاستعجال وينعذ باعتباره قانونا للدولة

#### رنيس الجمهورية مغاوية ولد سيد احمد الطايع

قانون رقم 93 - 036 صادر بتاريخ 18 يوليو 1993، بقصي بالسماح بالصادقة على اتفاقية التعاون في مجال الصيد البحري الموقعة بتاريخ 11 ابريل 1993 بين الحمهورية الاسلامية الموريتانية وجمهورية اكرانيا

بعد مصادقة كل من الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ فإن رئيس الجمهورية يصدر القانون التالي

المادة الاولى: يسمح لرئيس الجمهورية بالمصادقة على التفاقية التعاون في مجال الصيد البحري الموقعة بتاريخ 11 الريل 1993 بين الجمهورية الاسلامية الموريتانية وجمهورية الإسلامية الموريتانية

المادة 2 ـ ينشر هذا القانون وفق اجراءات الاستعجال وينفذ باعتباره قانونا للدولة

رئيس الجمهورية معاوية ولد سيد احمد الطايع

قانون رقم 93 - 037 صادر بتاريخ 20 يوليو 1993 يتعلق بمعاقبة منتجي المخدرات والمؤثرات العقلية والمتاجرين والمتعاطين لها بشكل غير مشروع.

بعد مصادقة الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ

يصدر رئيس الجمهورية القائون التالى:

الفصل الأول: ترتيبات عامة:

المادة الاولى: تنطبق هذه الترتيبات على كل المواد الدرجة في قرار الوزير الكلف بالصحة في الجداول: 1 و 2 و 3 و 4 و أي المواد المصنفة كمخدرات ومؤثرات عقلية في الاتفاقيات الدولية و على تحضيرها وكذا المواد الوسيطة وكل المواد الاخرى والمستحضرات اوالنباتات الخطيرة على الصحة العمومية بسبب أثارها التسميمية اوالافراط الذي قد ينجم عن تعاطيها مرتبة حسب اجراءات الرقابة التي تخضع لها.

المادة 2 - لتطبيق هذه الاحكام يميز بين المحدرات ذات الخطر البالغ التي تمثل جميع المواد المدرجة في الجدولين 1 و 2 والمحدرات ذات الحطر التي تمثل المواد المدرجة في الجدول3.

وتعتبر مواد وسيطة تلك المواد المرتبة في الجدول: 4.

القصل الثاني - العمل على العرض

الجدولان 1 و 2 (المخدرات ذات الخطر البالغ) اولا: التحريم والعقوبات الاصلية - الانتاج والتصنيع:

المادة 3 - يعاقب بالسجن من 15 سنة الى 30 سنة وبغرامة مالية تتراوح من عشرة ملايين (10.000.000) اوقية الى مانة مليون اوقية (100.000.000)، كل من يقوم بانتاج المحدرات ذات الحطر البالغ اوزراعتها او استخراجها اوتحصيرها اوتصنيعها اوتحويلها.

و في العودة تكون العقوبة تطبيق حد القتل. التهريب الدولى:

المادة 4. - يعاقب مهرب المخدرات ذات الخطر البالغ (المدر والستورد) بالسجن لمدة تتراوح بين 15 سنة ،و30 سنة، وبغرامة مالية من عشرة ملايين الى مائة مليون اوقية وفي حالة العودة تكون العقوبة تطبيق حد القتل.

्ट स्ट

## تفديم الديبات للقاصرين :

وبقرامة مالية من 000 50 اوقية الى 250.000 اوقية كل مر المادة 9 - يعاقب بالسجن من ستة اشهر الى سنتيز فدم عن قصد مذيبات الى قاصر.

### نر تيبات خاصة :

عشر سنوات إلى عشرين سنة وبغرامة مالية من (100.000) النصوص عليها في الواد 3 و 4 و5 و6 يعاقب بالسجن مر المادة 10 ... كل تجمع اوتمالق من اجل ارتكاب الجرائد اوقية إلى (1.000.000) أو قية.

المادة 11 - للمحكمة أن تحكم بالنع النهائي من الاقامة كعقوبة أصلية على الاجانب الدانين بارتكاب الجرائم النصوص عليها في المواد 5 و7 و8، كما يمكن في هذه الحالة ... الحكم بالتنفيذ الؤقت

سنوات وبعرامة مالية من مليوسين الى عشرة ملايين اوقية. وفي حالة السوابق تتضاعف العقوبات النصوص عليها في هذا القانون، كما يمكن أن يحكم بالعقوبات القررة في ألواد 3-4 و5 حتى في حالة ما أذا كانت العناصر الكونة للجريمة قد تم أرتكابها في دول مختلفة المادة 12 - تعاقب محاولة ارتكاب الجرائم المنصوص عليها في المواد : 3و4و5 و6 بالسجن من 5 سنوات الى 10 أ

## ثانيا: حالات تشديد العقوبات:

المادة 13 - يمكن أن ترفع العقوبات المنصوصة في الواد: 3 و 4 و5 و10 ال ضعفها، أوالى حد القتل بارتكاب الحدى الحالات الثلاث الأتية :

اذا ارتكبت الجريمة في اطار جمعية مجرمين تمارس لشاطات اجرامية منظمة.

- اذا استخدم العنف والسلاح من قبل مرتكبي الجريمة - اذا ادت الحدر ات السلمة الى الموت.

و تتضاعف العقوبات المنصوص عليها في

الواد: 3و 4 و5و10 ، في الحالات التالية :

اذا كان مرتكب الجريمة يزاول مسؤولية عمومية وكاتت الجريمة مرتبطة بهذه السؤولية

اذا ارتكب الجريمة شخص يعهد اليه بوظيفة مكافحة

تعاطي المخدرات والتاجرة بها - اذا تم في هذه العملية استعلال قاصر.

اولمعوقين عقليا، اوالى اشحاص في حالة علاج من التسمم، اوسلمت في مؤسسات دينية اوتعليمية اوعسكرية، اوداخل السجون، اوبكميات كبيرة، اوبعد مزجها، اودسها في مواد البالغ لقاصرين - اذا اعطيت الخدرات ذات الغطر احرى تجعل استعمالها اشد حطورة

> اوالشراء اوالنقل اوالحيازة او السمسرة اوالارسال اوالتسليم اوالتوزيع اوالتنازل بعوض اوبغير عوض، اواستعمال المخدرات ذات الخطر البالغ. كل من يقوم بالعرض اوالارسال بالبريد اوالمرور اوالاقتناء وبغرامة مالية من عشرة ملايين اوقية الى مائة مليور اوقية المادة 5 - يعاقب بالسجر من 15 سنة ال 30 سنة التهريب تطهير اموال المخدرات

المادة 6 - يعاقب بالسحن من عشر (10) سنوات الى اربعين (40) سنة، وبغرامة مالية من عشرة ملايين كل من يسهل للمجرم باي وسيلة من وسائل الغش، اويحاول له التسهيل، بتقديم تبرير كاذب لاصول موارده ارستلكاته التاتية من ارتكاب احدى الجرائم النصوص عليها في المواد 3 و 4 و5 و10 ، اوكل من اسهم عن قصد في (10.000.000) اوقية الى مائة مليون (100.000.000) اوقية استثمار او اخفاء او تحويل محصولات هذه الجريمة

## . تسهيل الاستعمال

المادة 7 - يعاقب بالسجن من سنتين الى عشر سنوات وبغرامة من مائتي الف (200.000) اوقية الى مليون اوقية بروو ووية : (1.000.000)

- كل من سهل للغير استعمال مواد اونباتات مصنفة

كمخدر ذي خطر بالغ، سواء كان ذلك مجانا او بمقابل او وفر لهذا الغرض مكانا، او سخر له وسيلة ما. وكذلك المالكون والسيرون والديرون للعبادق والمقاهي والطاعم والاندية وحلقات الاجتماعات اوقاعات المسادق الم العرض، وكل الاماكن العمومية، الذين يتغاضون عن استعمال المحدرات ذات الخطر العالي داخل مؤسساتهم. و تعترض مية الغش في هذه الحالات لمجرد وقوع تفتيش الحابي للمرة الثانية داخل هذه الاماكن، من قبل الشرطة

اوالنباتات على اساس وصفات طبية مموهة، اوبوصفات طبية حصل عليها عن طريق الجاملة. حصل اوحاول الحصول على هذه المواد 2 كل من حرر عن قصد وصفة طبية على وجه الحاملة ئ لا ا

4 - كل من سلم عن قصد هذه المواد اوالنباتات سقامل وصفات طبية مصوهة، اووصفات حصل عليها عن طريق

- الأغراء على استعمال الخدرات ذات الخطر البالغ :

المادة 8 - يعاقب بالسجن من سنتين الى عشر سنوات (2 - 0) وبغرامة مالية من مائتي ألف اوقية (200.000) الى مليون اوقية كل من اغرى باية طريقة كانت، على استخدام مواد او نباتات لها مفعول الخدرات (البالغة الخطر) ولو لم يترتب على اغرائه اي اثر.

#### ثالثًا: العقوبات الأضافية والتكميلي.

- الاجبارية

لمنادرة:

الدة 15 :

يجب ان تحكم المحاكم بمصادرة النباتات المجوزة في جميع الحالات المنصوص عليها في المواد : 3و4 و3و76 و38و93 و40

المادة 16 - في جميع الحالات النصوص عليها في لمواد: 3و4و5و6و7و88و98 يتم حجز ومصادرة كل لمنشات والمواد وكل المنقولات التي استخدمت بصفة باشرة اوغير مباشرة في ارتكاب الجريمة، وكذلك كل لعائدات المتحصلة منها، بغض النظر عن مالكها، الا اذا اثبت حسن نبته.

يتحمل المدان تكاليف نقل وازاحة هذه النشأت المتلكات.

ما إذا سندت مسبقا من قبل الأدارة فأن استيفاءها يقع صالح مصاريف القضاء الجنائي

المادة 17 - كل ادانة بارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها في المواد: 3 و 4 و5 و 6 و7 و8 و9 و10 38 و93 و95 و17 و13 المنع النهائي من لتراب الوطنى.

#### الحرمان من الحقوق المدنية:

لادة 18. - بامكان الحاكم أن تحكم، بالحرمان من الحقوق لمنية من سنتين إلى عشر سنوات، وذلك في جميع الحالات النصوص عليها في المواد: 3 و 4 و5 و6 و10.

منع الخروج من التراب الوطني وسحب جواز السفر:

المادة 19 . - بامكان المحاكم ان تحكم ايضا بمنع لخروج من التراب الوطني، من سنتين الى عشر سنوات باصدار الامر بسحب جواز السفر خلال هذه المدة وذلك عميع الحالات المنصوص عليها في هذا القانون.

#### تعليق رخص السياقة :

لادة 20 . - للمحاكم ان تحكم بسحب رخص السياقة رخص اللاحة البحرية والجوية لمدة ثلاث سنوات على لاكثر.

منع مزاولة اللهنة:

لادة 21. - بامكان المحاكم أن تحظر على الدانين مراولة لهنة التي ارتكبت الجريمة من خلالها لمدة لا تتجاوز خمس منوات وذلك في الحالات المنصوص عليها في المواد : من 3 لى 10 و 38 و 39 اما في الحالات المنصوص عليها بالمادة 41 للمحاكم أن تامر بحرمان المجرم من مزاولة المهنة التي تم رتكاب الجريمة من خلالها، وذلك لمدة لا تتجاوز خمس منوات.

#### الصادرة الاختيارية:

المادة 22. - للمحاكم المختصة في الحالات المنصوص عليها في المواد 3 و4 و5 و10 و38 و 39 ان تامر بمصادرة كل ممتلكات الدان اوجزء منها، منقولة كانت اوعقارية، منفصلة اومشاعة، اما في الحالات المنصوص عليها في المادة 7 فللمحاكم ان تامر بمصادرة الادوات والمواد والمنقولات الموجودة بالاماكن للتجهيز اوالزخرفة.

#### متابعة '

المادة 23 . - للمحاكم في كل الحالات المنصوص عليها في المواد 7 و 39 ان تحكم باغلاق المؤسسة لمدة ثلاث سنوات على الاكثر، وتامر عند الاقتضاء بسحب رخصة المشرب او المعم.

رابعا: ترتيبات اجرائية خاصة: 1 - ترتيبات خاصة بالبحث. مرتيبات قانونية لغرض تسهيل البحث. إجراءات الحراسة النظرية:

المادة 24 - في حالة الافتراضات المشار اليها في المواد من 3 الى 10 وفي المادتين 38 و 39 تكون مدة الحراسة النظرية 72 ساعة غير انه يحق لكل من وكيل الجمهورية طبقا للحالات المشار اليها في المادة 56 من قانون المرافعات الجنائية ولقاضي التحقيق في الحالة المنصوص عليها في المادة 63 من القانون نفسه السماح كتابيا بفترة اضافية لمدة 72 ساعة كما يجوز تمديد ثان في الظروف نفسها لمدة 72 ساعة اضافية اخرى.

ويجب على وكيل الجمهورية اوقاضي التحقيق اوضابط الشرطة القضائية ان يعين طبيبا خبيرا يقوم بفحص الشخص كل اربع وعشرين ساعة اعتبارا من بداية وضعه رهن الحراسة النظرية.

وعليه بعد اجراء كل فحص ان يحرر شهادة طبية مسوغة تضم الى الملف. ويشعر ضابط الشرطة القضائية الشخص المحتجز بان له الحق في المطالبة بإجراء فحوص طبية اخرى على ان يسجل هذا الاشعار في المحضر. وهذه الفحوص حق قانوني.

#### التفتيشات :

المادة 25 - يمكن اجراء زيارات وتفتيشات ومصادرات في الاماكن التي تتعاطى فيها - بشكل جماعي - المخدرات ذات الخطر البالغ، وفي الاماكن التي توضع فيها اوتحول اوتودع بصفة غير شرعية تلك المواد اوالنباتات المشار اليها سابقا، وذلك في اى ساعة من ليل اونهار.

اليها في المواد من 3 الى 10 وفي المادتين 38 و 39 ومن أجل حجز تحفظي على اموال الشخص القهم وممتلكاته وتقوم عليها في قانون الاجراءات المدنية - ان يصدر امرا بإجراء تقديم الصاريف من الخزانة العامة طبقا للصيغ النصوص رنيس الحكمة الختصة - بطلب من النيابة العامة، وبعد و الصادرات النصوص عليها في الادتين 16 و24 قانه بامكان ضمان تسديد الغرامات المحكوم بها، والصاريف القضائية المادة 29 : في حالة الاتهام بارتكاب احدى الجرائم المشار الادانة للحجز مقام التصديق التحفظي وتسمح بالتسجيل ترتيبات حاصة تتعلق بالحجز التحفظي :

اجراءات الحجز التحفظي وتتحمل الخزينة العامة اوالتبرئة فانه يصبح للمتهم حقه الكامل في ان ترفع عنه حالة صدور قرارات الغاء المتابعة اوالتسريح الصاريف الترتبة على ذلك النهائي للضمانة. من! من

وكذا في حالة انقضاء الدعوى العمومية.

عليها في المواد من 3 الى 10 ، وفي المادتين 38 و39، فانه بامكان قاضي التحقيق ان يامر بشكل مؤقت لمدة اقصاها سنة اشهر باغلاق اي فندق أوكفالة، اومطعم، اوناد ، اومحل عرض، من قبله، حيث كان طرفا لارتكاب هذه الحرائم من قبل اوملحقات الجميع، أوأي محل مفتوح للعموم، أومستحدم اللادة 30. - في حالة التابعة لاحدى الجرائم المنصوص الستغل أو بممالاته.

ويمكن تجديد هذا الاغلاق بغض النظر عن امده حسب الاجراءات ذاتها، لمدة اقصاها ستة اشهر، لكل من المنكورات-

ب - ترتيبات خاصة متعلقة بإجراءات الحكم. تر تيبات قانو نية تستهدف تسهيل العاقبة : تدفيف عقوبة البلغين :

الادة الاحتى ويعفى من العقوبة كل شخص ارتكب احدى الخالفات المصوصة في المواد من الحل ارتكاب احدى الخالفات المصوصة في المواد من الحالفات المصائية كشفا يسمح بالحيلولة دون وقوع الادارية اوالقضائية كشفا يسمح بالحيلولة دون وقوع الادالية ويعرف بهوية الاشخاص الأخرين موضع الاتهام وباستثناء الحالات المذكورة في الفقرة السابقة، فأن اقصى واستثناء الحالات المذكورة في الفقرة السابقة، فأن اقصى في احدى الخالفات المصوصة في الواد من 13 الى 10، وفي واحدى الخالفات المصوصة في الواد من 13 الى 10، وفي واحدى الخالفات المصوصة في الواد من 13 الى 10، وفي المدين المخرين، او حيث بلغ الويسهل التعرف على هوية الخالفين الاخرين، او حيث بلغ بعد البدء في الملاحقة، بشكل يسمح بعد البدء في الملاحقة، بشكل يسمح بعد البدء في الملاحقة، بشكل يسمح اويسهل القاء القبض بعد البدء في الملاحقة، بشكل يسمح المسابقة المقاه القاء القبض بعد البدء في الملاحقة، بشكل يسمح المسابقة المقاه القاء القبض بعد البدء في الملاحقة، بشكل يسمح المسابقة المقبض بعد البدء في الملاحقة، بشكل يسمح المسابقة المقبض بعد البدء في الملاحقة، بشكل يسمح المسابقة القبض بعد البدة في الملاحقة، بشكل يسمح المسابقة القبض بعد البدة في الملاحقة المسابقة المسا

1

ولا يمكن اجراء هذه العمليات الالغرض البحث اوالعاينة رخصة مكتوبة عن وكيل الجمهورية اذا كان موقع للجرائم المنصوص عليها في هذه اللادة، وبشرط صدور التحقيق منزلا او شقة.

كما يحق لقاضي التحقيق ان يصدر الامر بذلك امكانية توسعة الصلاحية الترابية :

قاضي التحقيق اذا رفعت اليه الدعوى، ويعفى من ترخيص صريح ومكتوب من وكيل الجمهورية اومن البحث على امتداد التراب الوطني بعد الحصول على المادة 26 . - يمكن للمحققين ان يقوموا بعمليات الترخيص الحققون الرخص لهم بموجب قرار من وزير العدل بعد احدراي المدعي العام لدى المحكمة العليا

فان مصلحة الجمارك تستطيع ان تمارس الرقابة ميلا بحريا ابتدئ قياسها من الخطوط القاعدية للبحر المادة 27 . - في منطقة مجاورة واقعة مابين 12 و24 الاقليمي، وطبقا لمعاهدات رسم الحدود مع الدول المجاورة، توسعة منطقة التدخل البحري: الضرورية من أجل:

ب - ملاحقة مخالفات هذه القوانين والترتيبات التي تم أ - منع وقوع مخالفة القوانين والترتيبات التي تكلف مصلحة الجمارك بتطبيقها على التراب الجمركي ارتكابها على التراب الجمركي

كما يحق لمسالح الشرطة والدرك أن تتدخل عبد الاقتضاء بالحدود تنفسها، المشار اليها في الفقرة السابقة

إمكانية القيام بفحوص بيولو جية .

اللادة 28 . - إذا كانت هناك مؤشرات موثوق بها تدعو الحققين ان يخضعوه لفحوص طبية استكشافية بعد مخدرات نات خطر بالغ يخفيها في جسمه، فانه بامكان إلى الاعتقاد بان شخصا في حالة عبوره للحدود يحمل

وفي حالة امتناعه يطلع الحققون وكيل الجمهورية للقيام بهذه الفحوص - ويجب اشعار وكيل الجمهورية الختص اقليميا بغية الحصول على اذن بتسخير طبيب بإجراءات التحقيق ونتائجه \_ موافقته بشكل صريح

وفي هذه الحالة يجب أن يتم إتلاف هذه المواد عندما يصدر

الحكم النهائي و يتم أثلاف ألو أد الصادرة طبقاً لمرسوم مطبق.

### (المحدرات ذات الخطر البالغ): الجدول الثالث:

المادة.36. - يعاقب بالسحى من خمس سنوات الى عشر سنوات وبغرامة مالية عن ( 50.000) أوقية الى (500.000) أوقية كل من يقوم بالناج الخدرات ذات الخطر أوزراعتها أواستخراجها وتحصيرها أوتصنيعها أوتحويلها او استخراجها او تحصيرها او تصنيعها او تحويله خريق العبور او اقتنائها او شرائها او مقلها او حيارتها طريق العبور او اقتنائها او شرائها او مقلها او حيارتها عنها بعوض أويغير غوض

## الجدول الرابع : (الو اد الو سيطة) :

الإساج والتاجرة:

المادة 73 - يعاقب بالسجن من خمس سنوات الى عشر الموات وبغرافة مالية من ( 50 000) أوقية الى (500.000) الوقية كل من قام لأغراض غير شرعية بإنتاج الواد الوسيطة اوتحضيرها أوتصنيعها اوتصنيرها أونقلها اواستيرادها اوعرضها اوإرسالها بالبريد أوعن طريق العبور اواقنائها أوشرائها اوحيازتها اوالسمسرة بها اوإرسالها اوتسليمها اوتوزيعها اوالتنازل عنها بعوضى

رتعتبر عير مشروعة العمليات التعلقة بكميات الواد الفانضة عن حاجات الأنشطة الهنية والعمليات غير البررة تنشاطات مهنية معترف بها او بغیر عوض

### الفصل الثالث :

التجريم بتعاطي النخدرات : أولا التجريم والعقوبات العمل على الطلب:

المادة 38 - يحظر تعاطي الخدرات ذات الخطر البالغ والتعاطي خارج الوصفات الطبية للمحدرات ذات الخطر، بعض النظر عن كونه فرديا اوجماعيا، بالناسبة اوالإعتياد، ومهما كانت الوسيلة الستحدمة، وكذلك الواد الذيبة والتبحرة

العاقبة على تعاطي الخدرات. اللادة 39 - يعاقب بالسجن سنتين كاقصى حد، وبغراب مالية من 50.000 أوقية إلى 100 100 أوقيه، أو بإحدى هانير العقوبتين فقط كل من يتعاطى بصفة غير شرعية إحدى المواد الرتبة كمخدرات أو مؤثرات عقلية.

الدة. 40. - يحكم بحجز النباتات والمحدرات الصادرة في كل الحالات النصوص عليها في اللادة السابقة .

> اقتياد الدان إلى الحدود عند انقضاء فترة العقوبة، لايحق له أن يطلب - بحال من الأحوال- زفع هذه لادة 32 - إن المنع من التراب الوطني يقتضي الحق التام ج- ترتيبات حاصة بتىفيذ العقوبات لاحتراءات

يسكن أن يكون تافذا- مالقابل- إلابعد التنفيذ الفوري الحكم بالماء العقوبة عند الإقتضناء، خلال تنفيذ الإدانة,

ترتيبات متعلقة بحفظ وإنلاف المواد المصادره اعداد الفتم وظروف حفظه (الأمانة والصدق)

ة 33 - تصادر على القور كل مادة اكتشفت. ونوصع - الختم تبعا للإحراءات التالية

مسات التي تمت فيها الصادرة وتاريخها ومحلها مع م وصف للمواد الكتشفة، ومقاديرها كما وحجما على م ضابط الشرطة القضائية بتحرير محضر يسحل فيه ، التقريب - وتحديد أىماط الوزن، ووصف الاحتام نتوياتها، وتسجيل كل احتبار قيم به مصحوبا ببتانجه ااية ملاحظة احرى مفيدة

ل حركة مستقبلية لهذه الاختام بجب أن تكون موضع كذلك وضع محضر جرد يحدد عدد الأختام و دمية كل وورنها الضافي، وطبيعة الواد الصادرة وأوصافها

سريشي إن ماتم تخريه او بقلة أو أخذ عينة منه عند خماء او تحليله هو بالضبط ماتمت مصادرته بنا تنحد إجراءات امنية مناسبة، و تطبق، لئلا ض البواد المصادرة والعينات للتحايل أو الإختلاس ستعمال، أو أن تكون غرصة للمتاجرة في أي مرحلة براحل الإجراءات طالا كانت ضرورية لتطبيق القانون.

ا خذ العينات :

أحد العينات بمحضر المتهم أوشاهد وتوضع تحت م وإذا تطلب الأمر إجراء خبرة على العينات لتحديد ب الواد المصادرة وبسبة العناصر الفعالة فيها من ولا والمؤثرات العقلية، فإنه يلزم التعجيل بذلك كن إثر المصادرة، للحد من مخاطر التحلل الفيزيائي كيمياني 34 ، في حالة مصادرة الواد المخدرة أوالوثرات به فإن السلطة القضائية المختصة تأسر دون ر باخذ عينات بكميات كافية بغية إقامة الأدلة، رف الأكيد على المواد المصادرة طبقا للمعايير الدولية

إتلام الواد الصادرة:

رت المثنار اليها في المادة السابقة، إلا إذا كان الإحتفاظ 35. - في حالة مضادرة مواد محدرة أومؤثرات عقلية لسلطة القضائية النحتصة تأمر بإتلافها عندما ينم فرز المواداوالمؤثرات خبروريا للتحقيق الجاري

iā

= ------

## ب- إجبارية العلاج أثناء التابعات :

النصوص عليها في اللادة 40 عندما يظهر أنهم يتابعون علاجا الادة.45. - إن الإشخاص التهمين بارتكاب الجنحة طبيا، فإنهم يجبرون بأمر من القاضي المحتص على تلقي علاج ضد التسمم مصحوب بكل إحراءات الرقابة الطبية والتأهيل الناسب لحالتهم

للترتيبات المصوص عليها في المادة 47 عير أن هذه العقوبات لاتكون قابلة للتنفيد عندما يكون العلاج ضد دون أن يمنع ذلك، حيث اقتضت الحالة، تطبيقا جديدا بالعلاج ضد التسمم بالعقوبات النسوص عليها في المادة 41 التسمم يشكل فرضا خاصا الزم به شخص محكوم عليه المادة.46. - يعاقب الذين لايلتزمون بتنفيذ قرار الأسر بالسجن مع وفف التنفيذ والإحضاع للتحريب

النصوص عليها في الانتين 46 و50 بعقوبة السجن من 250 000 أوقية، ويمكن أن بكون سحب الإعتماد كعقوبة وكدا رنيس الؤسسة العتمدة في حالة الخالفة للترتيبات اللادة 47 - يمكن أن يحكم على السلطة الصحية التي أبلغت شلاقة أشهر الى سننين. وبغرامة مالية من 100.000 الى عملي

## ج- الإشعار الإداري :

شخصي يتعاطى بصنفة غير شرعية المخدرات اوالمؤثرات المادة 48 - يمكن أن يتم إبلاغ السلطة الصحية بحالة العقلية سواء كان ذلك بواسطة شهادة طبية أو تقرير

عندئذ تقوم هذه السلطة بإجراء فحص طبي وتحقيق في الحياة الأسرية والهنية والإجتماعية للمعني مساعدة اجتماعية

وإن السلطة الصحية تأمره ان يلتحق بمؤسسة معتمدة وإذا ظهر بعد الفحص الطبي أن شخصا يعاني من التسمم، لتابعة العلاج صد التسمم، وبتقديم دليل يثبت ذلك

طيلة الفترة الناسبة لرقابة طبية، سواء كان ذلك تحت رقابة علاجا ضد التسمم، فإن السلطة الصحية تأمره بالخضوع وإذا ظهر بعد الفحص الطبي أن حالة الشخص لاتسعدعي طبيب تختاره هي، أوفي مستوصف للوقاية الإجتماعية، اومؤسسة معتمدة، عمومية كانت أوخصوصية

> لمدة تتراوح بين سنة و حمس سنوات على كل أجنبي مدان المادة 41. - يحق للمحاكم ان تحكم بعظر التراب الوطني مظر الإقامة في التراب الوطني (التعاطي): ﴿

إلى الحدود بعد انقصاء فترة عقوبته، ويمكن أن يكون ويقتصي حظر التراب الوطني الحق التام في اقتياد الدان باحدى الجنع النصوص عليها في المادتين 40 و41. الحكم بحظر التراب الوطني عقوبة اصلية

وفي هذه الحالة يحق للمحكمة أن تأمر بالتنفيذ الوقت

المادة.42٪ - يوضع كل شخص يتعاطى بطريقة غير شرعية الواد اوالباتات المستفة كمخدرات اومؤثرات عقلية، تحت رعاية السلطة الصبحية طبقا للمواد التالية : ثانيا الترنيبات البديلة العلاجية

1- إجبارية العلاجات البديلة للمتابعة :

عير شرعية الواد الخدرة والوثرات العقلية، على الخضوع المادة. 43. - يمكن أن يجبر الشخص الذي يتعاطى بصعة للغلاج ضد التسمم أوان يوضع تحت رعاية صحية حسب الشروط النصوص عليها في الادة 46

المادة.44. - يشعر وكيل الجمهورية السلطة الصحية بطريقة غير شرعية الخدرات اوالوثرات العقلية بثلقى الختصة كلما قام، عملا باللادة 45، بإلزام شخص يتعاطى،

وتقوم هذه السلطة بالكشف الصحي وبالتحقيق في حياة علاج ضد التسمم، أو بالخضوع لرعاية ضحية العني الأسرية والهنية والإجتماعية .

فإن السلطة الصحية تأمره بالإلتحاق بمؤسسة معتمدة 1- إذاتيين بعد الفحص الطبي أن الشخص مصاب بالتسمم

السلطة الصحية شهادة طبية تحدد تاريخ بدء العلاج، والمدة 2- عندما يبدأ الشخص العلاج الذي أمر به فإنه يحضر الى التوقعة له، والمؤسسة التي سيتم الإستطباب فيها او تحت رعايتها، اويتم فيها خارج السرير لتابعة العلاج ضد التسمم.

4- لاتمارس الدعوى العمومية ضد الأشخاص الذين 3- تراقب السلطة الصحية جريان العلاج، وتخبر الحكمة، مشكل منتظم بالحالة الصحية والاجتماعية للمعني

الصاعوا للعلاج الطبي الذي وصف لهم والذي تابعوه حتى

ت يحق لذل غضو نقابة مهنية أن ينسحب منها متى شاء بضرف النظر عن كل بند مناف لذلك دون أن يبطل حق النقابة في الطالبة بالاشتراكات المترتبة على الاشهر السنة السياسية المتابية المسلمة السنة المتابية المسلمة السنة المتابية المسلمة المتابية المسلمة المتابية المسلمة المس الادة 3 (جديدة)

يحق كذلك لكل شحص الا يكون عضوا في اي تنظيم الموالية لتسحب الانخراط

كل تغطيل للخزية النقابية تسري عليه العقوبات التي يعتبر لاعيا بحكم القانون كل بند في النظام الاساسي مناف للحرية النقابية ويمكن أن يترتب عليه حل النقابة. تسري على تعطيل حرية العمل. . آهايي

الادة 7 (جديدة)

يجب على الأعضاء الكلفس بتسيير أوإدارة نقابة مهنية: - أن يكوموا متمتعين بالجنسية الموريتانية

- أن يكوموا بالغين

- أن يكون محل اقامتهم القانوني في موريتانيا - أن يكونو استمتعين بحقوقهم الدنية - أن تكون لهم الأهلية الانتخابية

- أن يكونوا أعضاء في النقابة

- تكدل ترتيبات الكتاب الثالث من قانون العسل على النحو التالي الادة 2

العصل الثامن

او اتحاد تقابي لم يتأسس طبقا لترتيبات هذا الباب أو حاد عن مهمته النقابية أو كان تشاطه منافيا للتشريع العمول به. و على الحكمة، في حالة تعليق النظمة النقابية، أن تقضي في أجل أقصاه تسعون يوما من تاريخ هذا الإجراء إما بحلها بناء على طلب النيابة العامة، بتعليق أو حل أي نقابة مهنية النادة 27 . - لمحدَّث الولايَّة المختصَّة اقليميا أن تحكم، مول حل و تعليق النقابات الهنية أو الاتحادات التقابية. اوبرفع تعليقها

المادة 28 - في حالة حل النقابة اختياريا أووفقا للنظام الأساسي أوقضائيا، تصفى أملاكها طبقا لنظامها الأساسي، وإن لم يتضمن ترتيبات بهذا الشأن، فتبعا للطرق الحددة في الجمعية العامة.

ولا يمكن بأي حال من الاحوال، أن توزع هذه الأملاك

وفي حالة على النقابة قضائيا، يمكن أن تأمر المحكمة بين أعضاء النقابة. عصادرة املاكها.

المادة.3. - سينشر هذا القانون وفق إجراءات الإستعجال ويعفد باعتباره قانونا للدولة.

معاوية ولدسيد احمد الطايع رئيس الجمهورية

> يبات المشار اليها أعلاه ويمكن أن يحظوا بالسرية إنا 49. - لايخضع التسممون الذين يحضرون من تلقاء هم الى مستوصف أومؤسسة استطبابية بغية العلاج، د العلاج التلقاني ا ذلك تحديدا، أثناء قبو لهم

كن كشف هذه السرية إلا لأعراص أخرى عير العافية تعاطي المحظور للمخدرات والمؤثرات العقلية

وف الشار اليها في المادة 42 أن يطلبوا سر الطبيب عالجهم شهادة بالإسم تحدد تواريخ العلاج ومدته 50. "- يحق للأشخاص الدين حظوا بعلاج في

ة إذا تقرر أمهم خضعوا بنجاح منذ أن قدمت إليهم تعاطو بشكل غير مشروع الواد الحدرة والوثرات 51 - لاتمارس الدعوى العمومية ضد الاشحاص ات، لعلاج هذا التسمم أو لرقابة طبية

ادة 52 . - ينشر هذا القانون وفق إجراءات بجال وينفذ باعتباره قامونا للدولة

معاوية ولد سيد احمد الطايع

رئيس الحمهررية

رقم 93 - 038 صادر ساريخ20 يوليو 1993، يقمني أمانية مادر ساريخ63 - 023 ر بتاريخ 23 يناير 1963 التضمن لقائون العمل وتكميل بعض ترتيبات القانون رقم233

سادقة الحمعية الوطنية ومجلس الشيوخ رنيس الحمهورية القامون التالي :

اده الأولى - تلغى ترتيبات المواد 7.3،1 من الكتاب س قانون العمل و تحل محلها الترتيبات التالية :

الهنة الدرة أن يؤسسوا بحرية نقابة مهنية. كل عامل أو صاحب عمل، دون أي نوع من التمييز، عرط بحرية في أي نقابة يختارها في إطار مهبته مر مهمة النقابات الهنية في دراسة مصالح مندر طيها نق للاشخاص الدين بمارسون نفس الهنه، أو حرفا هة، أومهنا مترابطة تدخل في تكوين منتوجات معينة، والمعموية والدفاع عنها ادة 1 (جديدة) :

73 المادة ا

1. 1.

iā

ناف

- 5

. ēl

ZSI

٤٤

790

وال •

نين ماا

۱۱ د

## القرارات - التعميمات الراسيم - القررات -

## رئاسة الجمهورية

مرسوم رقم 101 - 83 صادر بتاريخ 11 يوليو 993 يقضي بتعيين استثنائي في نظام الاستحقاق الوطني

نظام الاستحقاق الوطني "الإستحقاق الوطني المؤربيان المادة الأولى - يرقى بشكل استثنائي، الى رتبة "فارس" السيد محمد ولدابن عمدة بلدية شنقيط

المادة.2 - ينشر هذا الرسوم في الجريدة الرسم للجمهورية الإسلامية الموريتانية .

> مرسوم رقم 14 - 93 صادر بتاريخ 08 فبراير 1993، يقضي بتعيين رنيس الحكمة العليا لصوص مختلفة

المادة الأولى - يعين السيد محمدن ولد أمبيريك رئيسا للمحكسة العليا

في الجريدة الرسمية هذا الرسوم للجمهورية الإسلامية الموريتانية 2.5011

## الوزارة الأولى

• وزارة الدفاع الوطني

- السيد لمرابط سيدي محمود ولد الشيخ أحمد، وزا الداخلية والبريد والواصلات؛

- السيد أسغير ولد أمبارك وزير التهذيب الوطني : - السيد صو ابو دميا وزير العيل ؛

• ورارة العدل :

السيد الإمام ولد تكدي، وزير الثقافة والتوجيه الإسلامج

السيد لمرابط سيدي محمود ولد الشيخ أحمد، وزه

سيدي محمد ولد محمد فال وزير الماد الداخلية والبريد والواصلات الإستاد والصناعة :

> مرسوم رقم93 - 19 صادر بتاريخ13 فبراير1993 يتعلق بصوص مختلفة بتناوب الوزراء

المادة الأولى - في حالة تغيب الوزراء يتم تناويهم حسب الترتيب التالي :

وزارة الشؤون الخارجية والتعاون:

السيد الختار ولدحي وزير الوظيفة العمومية والشغل والشباب والرياضة!

السيد أحمد ولد أغناه الله وزير الصحة والشؤون الإجتماعية ؛

السيد الرشيد ولد صالح، وزير الإتصال والعلاقات مع البراان

3 يوليو 1993

سد سولود ولد سيدي عبدالله وزير التنمية الريفية • وراره التجهيز والنفل

الاستان سيدي محمد ولد محمد فال وزير العادن و الصياعة :

السيد أحمد ولد أعناه الله وزير الصحة والشؤون الإحتماعية؛

 ورارة المياه والطاقة
 السيد أحمد ولد أعناه الله وزير الصحة والشؤون الاحتماعية:

الاسناد سيدي محمد ولد محمد فالءورير المعادن

السيد عولود ولد سيدي عبد الله وزير التنمية الريفية والسنة

وراره التهذيب الوطمي
 السيد الختار ولد حي، وزير الوظيفة العمومية والشعل
 والشباب والرياضة:

السيد أحمد ولد أغناه الله وزير الصحة والشؤون

السيد الإمام ولد تكدى وزير الثقافة والتوحيه الإسلامي • ورارة في طيفة العموسية والشغل والشياب والرياضة

السيد أسغير ولد أمبارك، وزير التهذيب الوطني : الداخلية والبريد والمواضلات : الداخلية والبريد والمواضلات :

الإجتماعية :

السيد المختار ولد حي ورير الوظيفة العمومية والشعل والشياب والرياضة : • وزارة الصحة والشؤون الإجتماعية :

الأستاذ سيدي محمد ولد محمد فالءوزير المعادر والصناعة:

السيد محمد الأمين ولد أحمد، وزير الياه والطاقة ؛

ورارة الثقافة والتوجيه الاسلامي:
 السيد صوابو دمبا، وزير العدل:
 السيد الرهيد ولد صالح، وزير الاتصال والعلاقات عم
 الد. ال.

السبيد أسغير ولد أمبارك، وزير التهذيب الوطني :

• وزارة الاتصال والعلاقات عع البرلمان:
السيد محمد الأمين ولد احصد، وزير الياه والطاقة:
السيد المختار ولد حي، وزير الوظيفة العمومية والشعل والشباب والرياضة؛
والشباب والرياضة؛

الإجتماعية :

المادة 2. - ينشر هذا الترسوم الذي يلغي ويحل ما المرسوم رقم 49 - 92الصادر بتاريخ 24 يونيو 1992 الجريدة الرسمية للحمهورية الإسلامية الوريتانية .

السبيد أحمد ولد منيه، ورير الدفاع الوطني : ورارة الداخلية والبريد والمواصلات:

السيد أديلكانا موسى وزير التجارة والصناعة التقليدية السيد صوامو دميا، وزير العدل أ

لسيد أدياكاتا موسى وزير التحارة والصناعة التقليدية النبيد محمدو والد فيشل ورير التحطيط وزارة المالية

لسيد محمد ولد أعمر، وزير التحهين والنقل .

ورارة التحطيط

السيد كان الشيخ محمد فاصل، ورير المالية : السيد عبد الله ولد عبدي، وزير الصيد والاقتصاد

السيد محمد ولد اعمر، وزير التجهيز والنقل ،

الإستاذ سيدي محمد ولد محمد فالءوزير المعادن وزارة الصيد والإقتصاد البحري

لسيد أبياكانا موسني وزير التجارة والصناعة التقليبية • الداسم] 

السيد صوابو بساروزير العدل

السبد عند الله ولد عندي وزير الصيد والاقتصاد وزارة التجاره والصناعة التقليدية والسياحة

السيد محمد الأمين ولد أحمد. و زير الياه والطاقة . لسيدكان الشيع محمد فاصل وزير المالية

لسيد أدياكانا موسى ورير النجارة والصناعة التقليدية ورارة العادن والصناعة

السيد الرشيد ولد صالح، ورير الإتصال والعلاقات مع السيد محمدو ولد ميشل، و رُحِرُ التِحْطِيظُ ... الما دي.

و إرة التنمية الريفية والبينة

السيد محمد ولد أعمر، وزير التجهيز والنقل: السيد محمد الأمين ولد أحمد، وزير الياه والطافة: السيد عبد الله ولد عبدي، وزير الصيد والاقتصاد

الر الر مد الر

#### وزارة الشؤون الخارجية والتعاون

#### تصوص تنظيمية

مرسوم رقم 93 - 104 صادر بتاريخ 20 يوليو 1993، يقضي بالسماح بالمصادقة على اتفاق القرض الموقع بطوكيو في 2 يوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الاسلامية الموريتانية والصندوق اليابائي للتنمية الاقتصادية الخارجية.

- القانون رقم 93 - 029 الصادر بتاريخ17 يوليو 1993، يقضي بالسماح بالمصادقة على اتفاق القرض الموقع بطوكيو في 2 يوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الاسلامية الموريتانية والصندوق الياباني للتنمية الاقتصادية الخارجية.

المادة الأولى . - يصادق على اتفاق القرض الموقع في 2 يوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية والصندوق الياباني للتنمية الاقتصادية الخارجية بمبلغ قدره 4.663.000.000 (أربعة ألاف وستمائة وثلاثة وستون مليون)، ين ياباني المتعلق بتمويل برنامج إصلاح قطاع المؤسسات العمومية .

المادة 2 . - سينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الإسلامية الموريتانية

مرسوم رقم 93 105 صادر بتاريخ 20 يوليو 1993، يقضي بالسماح بالمصادقة على اتفاق القرض الوقع في واشنطن في 2 يوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الاسلامية الوريتانية والرابطة الدولية للتنمية (ردت) المتعلق بتمويل مشروع دعم التعليم التقني والتكوين المهني (مدت ت م).

- القانون رقم 93 و 30 يقضي بالسماح بالمصادقة على النفاق القرض الموقع في و اشتطن في 2 يوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية والرابطة الدولية للتنمية (ردت) المتعلق بتمويل مشروع دعم التعليم التقني والتكوين المهنى (مدتتتم).

المادة الأولى - يصادق على اتفاق القرض الموقع في واشنطن في 2 يوليو 1993، بين حكومة الجمهورية الإسلامية الوريتانية والرابطة الدولية للتنمية (ردت) المتعلق بتمويل مشروع دعم التعليم التقني والتكوين المهني (مدت ت م)

المادة 2 - سينشر هذا المرسوم في الجزيدة الرسمية للجمهورية الإسلامية الموريتانية .

#### وزارة الدفاع الوطني

مصوص تنظيمية.

مرسوم رقم 93 - 102 صادر بتاريخ 12 يوليو 1993، يعدل ويلغي المرسوم رقم 54 / 81 الصادر بتاريخ 23 مايو 81 والمحدد لصلاحيات وزير الدفاع الوطني وتنظيم الادارة المركزية لقطاعه، وكذا المرسوم رقم 33 / 89 الصادر بتاريخ 17 مايو 89 والمعدل للمادة 2 من المرسوم نفسه.

المادة الأولى - يكلف وزير الدفاع الوطني بتنفيذ السياسة العامة المتعلقة بالدفاع الوطني وخصوضا تنظيم القوات المسلحة. ويمارس سلطة وصايته على المؤسسات التابعة

المادة 2 - يتصبرف وزير الدفاع الوطني في :
 آ - الادارة المركزية التابعة لوزارته المتكونة من :

- 1 ديوان الوزير
- 2 الأمانة العامة
- . 3 مفتشية القوات المسلحة.
- 4. الرقابة العامة للجيوش
- 5. مفتشية الدرك الوطني
- 6. مديرية الدراسات العامة
- 7. الديرية الساعدة لصرف ميزانية وزارة الدفاع
   الوطني

2

- 8 . مديريَّة الْعِلاقات الخارجية
- 9 . مديرية القضاء العسكري
- 10 . مصلحة الصباغة وامن الدفاع

. وزير الدفاع الوطني بكل الطاقة الكمو بية الحبش أطر الجيش الوطني بسياسة الحذومة . يو خلق

وللمفتش العام للقوات السلحة الحق في أن تودى له التشريفات المسكرية

13 - 1 المقتشية الساعدة البرية تتكون معتشية القوات السلحة من

13 - 2 - المتشية الساعدة الحورية

13 - 3 - المقتشية الساعدة السحرية

اللاءو

14 - الرفانة العانة للجيوش

إميس الرقابة العامة للجيوش ويظلف بسراحها تدار الرهانة العامة للجيوش س طرف سراقب عام ويعنمد بشاطه على حماية حقوق الافراد وفائدة كل الهيئات الخاضعة للورير والتابعة له وايضا بتطبيق القوانين والنظم والتعليمات الوزارية

وكدا حول مشاريع القوابين أوالنصوص النظامية وبالاصافة الى ما سبق يحصر الأراء حول مشاريخ التي برى الوزير استشارته مشانها، ويتم اختيار العفود أو القرارات التي فديكون لها تأثير مالي العتشدية والضماط الفاشونيين والاداريين ثوي اهراد الرفاية العامة للحيوش من مين صباط الكفاءات الحاممية <u>ئ</u> <u>ال</u>ا

وسيورضع لاحقا نظام إساسي يحدد النظام الخاص والراقب العام للجيوش له الحق في أن تؤدي له لامراد الرقابة العامة للجيوش وتنفصل الرقابة العامة للجيوش إلى محموعات هي. النشريفات العسطرية

14 - 1- مجموعة فطع الجند والوحدات

14 - 2- مجموعة الدرك والعمالع المشتركة العسكرية

14 . 3 مجموعة المتمدية والمفوضيات وعصالح الأقراد

14 - 4- مجموعة مصالح العتاد

14 - 5 - مجموعة الراقبة المركزية

وذلك بمقرر من وزير الدفاع الوطني بغية تنفيد معض المهاج ويمكن الشاء مجموعات ظرفية خارج هذه الجموعات

> الحيش الوطمي (القوات البرية - الجوية -الهياكل الفعادية الدائمة العدرة)

الدرك الوطنى

3004

. دموان الورير

ون ديوان الوزير سن ١١ - ١ المستشارين الفنيين وعددهم ثلاثة (3)

مو يحري مري خوي بحري 11 2 السندال القانوم 12 3 السندال القانوم

المادة 4 - يطلف الستشارون العبول بدراسة المسائل وربية اليورسة المسائل وربيء والإدلاء بارانهم حول

المادة 5 مكنف السقشار القانوسي مالقصايا السنده البهد

بنلف الناتب الغاص بالتسوول العاصة ربير ومنعظيم المهابات معه ومتمته مرتمة رنيس 6011

7 الاده 7

يؤمن الامس العام، تحت سلطه ورير الدفاع الوطني، التسبيق بين مصالح الادارة الركزية ومثيلاتها لدى الفوات السلحة، وتحصع لسلطته الماشرة المسالة التالية الإمالة العالم

27 المسلحة الستشارية التي هي مكلفة بتدفيق وعطائفة كافة مشارية الفرارات ذات الطاب النشريعي والقانومي التي تعدم للوزير الإنجاد فرار مشائها

12 مصلحة الترجمة التي هي مكلفة مترجمة حميم الوثائق النعلفة بالعطاع 12 مصلحة الشؤور الادارية والمالية التي هي مكلفة مكلفة مسلحة الشؤور الادارية والمالية التي ومخاسبة الادارة المركزية

22. 4 مصلحة الوثائق التي هي مكلفة

بتضييف و حفظ الوثائق 12 5 مصلحة الكتابة الركرية التي هي مكلفة باستقبال البريد وتسجيله واستعلاله وتوزيعه

كلف الفتش العام للقواد السلحة ميهمة تفتيشية المادة 8 - معتشية القوات السلحة بين محتلف الضالح

ا<u>ئ</u> ام

التدريب العسكري على كل من المستوى المدني.
العنوي والبدني ومقالتوجيهات ورير الدفاع الوطني.
معمويات الأطر والجند
الطروف المادية التشكيلات هاءة العمليه للمشكيلات

- م النا النا يتا ناف فقا

د 0

1

9 9

غاذ

€.

وقد

**LSI** 

۲3

791

وال

301

18 - مديرية العلاقات الخارجية يكلف مدير العلاقات الحارجية ب - التعاون العسكري

- التعاون العسكري. - العلاقات مع اللحقين العسكريين - الاعلام والعلاقات العامة وتتكون مديرية العلاقات الحارجية من 18 - 1 - مصلحة التعاون والعلاقات الخارجية 18 - 2 - مصلحة الاعلام والعلاقات العامة

19 - ا ، مصلحة التكوين 19 - 2 - مصلحة التستين 19 - 3 - مصلحة التوظيف

20- مصلحة الصياغة وأمن الدفاع كلف رئيس مصلحة الصياغة وأمن الدفاع بتنسيق ومركزة وصياغة الاعمال الاستعلاماتية التابعة للقطاع

المادة.16 مستحدة بموجب مقرن وزازي منظله و صلاجيات الصالح التي لم تبيّن في هذا المسورم....

المائية 17. - تلغى حميع الترتيبات السابقة الخالفة لهدا الرسوم وقم 54. - 18 الصادر بتاريخ 28 الصادر بتاريخ 28 مايو 1981 المحد الصلاختات وزير الدفاع الوطني 1981 والتنظيم الإدارة المركزية لقطاعه و الرستوم وقم 33. والمنادر بتاريخ 17 مايو 1989 الغير للمادة الثانية لفعس الصادر بتاريخ 17 مايو 1989 الغير للمادة الثانية لفعس

المائة 18 : - يكلف وزير الدفاع الوطئي بتنفيذ هذا الرسوم الذي تنينش في الجونيدة الرسمية للجمهورية الإسلامية الوريتانية . 

سرسوم رقم 93 - 87 صادر بتاريخ 6 يوليو 1993، يقضي بترقية تلميذ ضابط من الجيش الوطتني المساهم And the second s نصوص مختلفة عي

المادة الأولى - يرقى الى رتبة صيدلي نقيب التلميذ النظنابط العامل في الجيش الوطني محمد محمود ولد محمد، الرقم الاستدلالي 1992.

اللايق 2 م يكلف وريس الدفاع الوطني بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشروني الجريدة الريسمية ٦. ( ا

- التأكد من أن الدرك الوطني قادن على القيام بكل الهام المسدة اليه ويقترح الأجراءات التي من الحتمل أن تكون ضرورية لتنفيذ هذه الهام - يشعر الوزير بحالة الدرك وباحتياجاته الحاصه 15 - معتشية الدرك ألوطبي مهمة مغتش الدرك الوطبي هي القيام بمر الهبة عليا ... في كل المادين وبالاحص

الوطني - يصدر التعليمات أو يقترجها من أجل النعديلات يباشر الدراسات والتحقيقات بأمّر من الوّزيز يفتش هيئة اركان وتشكيلات و هدات الدرك وعلاوة على هذا فأن المفتش يولي عناية حاصة لحسن تنفيذ الخدمات في الميادين القضائية المحالية الموطني له والادارية والعسكرية، ومفتش الدرك الوطني له تتكون معتشية الدرك من 15 - 1- الفتشية البياعدة الكلفة بالإدارة 15 - 2 - 15 الفتشية الساعدة الكلفة بالعتاد 15 الحق في التشريفات العبيكرية الضرورية اش اثباتات حصلت

يكلف مدير الدراسات العامة بدراسة ومتابعة اللغات 6 امديرية الدراسات العامة - ١٠- مصلحة الدرائسات العامة 16 ي 2 مصلحة التخطيط

الدة ١٤ - ١٦ الديرية الساعدة لصرف ميز أينة ة الدفاع الـ ما: الدفاع الوطني من قبل مدير معتمد. و تحدد صلاحياتها ترتيبات الرسوم رقم 033 73 الصلار بتاريخ 12 مارس 1973 وزارة الدفاع الوطني. تدار الديرية الساعدة لصرف ميرانية وزارة

التي تتولى تسبير محاسبات وصيابة ميزانية وزارة الدفاع الوطني 17 - 3- مصلحة محاسبة المواد الكلفة بالتابعة والحاسبة العامة للادوات الخاصة للمجدوعة ليزانية وزارة الدفاع الوطني، وفي حالة عياب الاخير بتولى تسيير الاعمال الجارية والستعجلة. 17 - 2- مصلحة التحقيق وتصفية الحسابات - 1- مكتب يتساعد ونيسه الأمن بالضرف بانشاء ملفات العاش وبإستغلال ومتابعة ملفات - 4- مصلحة العاشات والنازعات الكلفة الهيكلية للوزارة المنازعات

## وزارة العصية الريفية والبيئة

رقع: 172 18 الصادر بتاريخ و ديسمبر 1978 القاضي التنظيم مؤسسة عمومية تدعى المدرسة الوطنية التكوين والارتشاد الزراعي في كيهيدي كما يلي النادة 2. حديدة - نصم الهيئة المداولة للمدرسة التي تدعى مجلس الادارة: ممثل الورارة الكلفة بالمالية ممثل الورارة الكلفة بالمالية المدرسة المدرسة التي ممثل الورارة الكلفة بالمالية المدرسة المدرسة التي المثل الورارة الكلفة بالمالية المدرسة المدرسة التي المثل الورارة الكلفة بالمالية المدرسة المدرسة المدرسة المدرسة التي المدرسة الم

والشياب والرياضة - ممثل وزارة التهذيب الوطني - المندوب الحهوي لوزارة التنمية الريفية والبيئة بولاية الوزارة الكلفة بالوظيفة العمومية والشغل

كورقهل

مدير البحث والتكوين والارشاد الدير العام للشركة الوطنية للتنمية الربقية اوممثلا عنه مدير الركز الوطني للبحوث والتنمية الزراعية سمثل العمال : الماير

والنافي مدون تغيير

> صوص تنظيميه - 93 صادر ساريخ 6 يوليو 1993 مي سعديل بعض ترتيبات الرسوم رقم 444 9 1 واعسان مثاريخ 6 يوليو 1993 ميان معض ترتيبات المرسوم رقم بهذي الراعي الده الأولى تعيين رئيس الاولى تعيين الراعية في كيهيدي الله الأولى من المرسوم رقم 10 الصادر بتاريخ 10 مارس 19 على المحو التالي لوريس السيد احمد يور ولد امام المستشار العني لورير بياني بدون تعيين صوص تنظيمية مدرقم 82

ادةً 2 - تلغى كافة الترتيبات المخالفة لهذا المرسوم

ادة 3 - يكلف وزير التنمية الريفية والبيئة بتبعيد هذا عرسوم الذي سينشر في الحريدة الرسمية للحمهورية إسلامية الوريتانية .

سوم رفع 183 - 83 ضافر بتاريخ 8 يوليو 1893 من بتعديل الرسوم رفع 180 - 170 العدل للمرسوم 172 - 178 الصادر بتاريخ 9 دحمبر 1978 الفاصي بإنشاء موسسه عمومية تدعى الدرسة الوطنية للتكوين الارشاد الزراعي في كيهيدي الدرسة الوطنية للتكوين ادر الزراعي في كيهيدي الدرسة الوطنية للتكوين ادر الزراعي في كيهيدي الدرسة الأولى تعدل ترتيبات المادة الثانية من المرسوم رقم 180 - 180 الصادر بتاريخ 25 الريل 1980 العدل للسرسوم 30 - 180 الصادر بتاريخ 25 الريل 1980 العدل للسرسوم

# وزارة الإنصال والعلاقات مع البرلمان

سمثل الوزارة المكلفة بالداخلية والبريد والمواصلات ممثل البنك الركزي الموريثاني معثل العمال

اللَّادة 2 . - تلعي الترتيبات السابقة المالغة الهذا \* والباقي بدون تغيير

النادة 3 - يكلف وزير الاتصال والعلاقات مع البرلمان والعلاقات مع البرلمان والتفقيد هذا الرسفوم الذي سينشر في الجريدة الرسمية الرسمية الأرسمية المرسمية الإسلامية المرسمية المر

سوم وفد 180 - 88 صادر متاريخ 6 يوليو 1993 يعيل واسوم وفد 1993 - 88 صادر متاريخ 14 فيرايو 1993 يعيل المحتمل لامشاء وتنظيم موسيسة ذات طابع اداري تسبه في المحتمل لامشاء وتنظيم موسيسة ذات طابع اداري تسبه في المحتمل ال المادة الأولى تعدل الماده 4 من المئسوم رمم 028 020 منادر بتاريخ 14 / 2 / 91 والتضمن لابشاء وتنظيم بينية عمومية ذات طابع اداري تسمى الوكالة ويتانية للابناء وذلك على البحو التالي:

من الهبه الداولة المسماة مجلس الادارة فصلا عن المسها بين

ستل الورارة الكلفة بالعلاقات مع البرلان ستل الوزارة الكلفة بالالية مثل الوزارة الكلفة بالاتصال ستل الوزارة الكلفة بالتقافة والتوجيه الاسلامي

the following set

موص تفظيمية. اررفع 1/00ء، صادر بتاريخ 4 يوليو 1993ء ، هي مي المسادر بتاريخ 7 أكتوبر 1991 المتضمن للقانون النظامي

المادة 2 - سينشر هدا القزار في الجريدة الرسسية. اللجمة ورية الإسلامية الموريتانية.

رة الآيا يعلن مطابقا للدستور القانون النظامي م والحال محل الماده (2) من الأمر القانوني رقم

157

ا د

### حفظ اللكية والحقوق المقارية مكتب نو اكشوط إشعار بطلب تسجيل بالسجل العقاري

سما للطلب الشرعى رقم 388 المقدم متاريخ 16يوميو 1993 ، طلب السيد باب و لد أعمر جود ، المهنة

حاء تسجيل بالسحل العقاري في العيون المبني حصاري مشيد تقدر مساحته ب900 متر مربعا واهمة في العركوب (لعيون)

و بحق لحميع الاشحاص العنيين الطعن في هذا التسجيل بين الحافظ الوقع ادناه وذلك في أجل ثلاثة أشهر اعتبارا من الصاق هذا الاشعار على الحدران و هو ماسيتم في أقرب وقت ممكن بالقاعة العموسية للمحكمة الابتدائية ببولكشوط. عمه ماسم القسيمة رفم 185 ، عرف هذه العد

حافظ اللكية المقارية ديون بوبكر

## من السند العقاري رقم 3809 بتاريخ 28 أشو بر 1987 بدائرة التراوزة، ملكا للسيد سبيدي مو اكشوط متاريخ 22 سايو 1993 كاتب الضبط الوثق محمد ولد بديدا إعلان ضباع

شراء الاعداد ثمن النسخة	200 اوقية	رقم الحساب البريدي 391 نو لكشوط	فيما يتعلق بمضمون الإعلانات
الدول الأخرى.	5.000 اوقية	تتم الشراءات و جويا عينا أو عن طريق صلك أو تحويل مصر في	
اتحاد المغرب العربي	4 000 د اوقية	الرسمية ص ب188	
الإشتراكات العادية	4.000 اوقية	الإشترلكات وشراء الإعداد الرجاء الإتصال بمديرية نشر الجريدة	تقدم الإعلانات لصلحة الجريدة الرسمية •
الإشتراكات و شراء الأعداد	شراء الاعداد	ئشرة نصف شهرية تصدريومي 15 و30من كل شهر	إعلانات و إشعارات مىختلفة

نشر المديرية العامة للتشريع والترجمة والنشر الوزارة الأولى